

3

ある日、『北風』と『太陽』が、言い争い
をしていました。

「おい、太陽。おれのほうがお前よりもずっ
と強いぞ！」

「なにを言っているのさ、北風くん。強いのは
ぼくのほうだよ」

どちらも一歩も引きません。



5

ちょうどそこへ、^{ひとり}一人の^{たびびと}旅人が^{とお}通りかかり
ました。

「そうだ！ どうだい、^{さき}どちらが^{たびびと}先にあの旅人
の^{ふく}服を^ぬ脱がせるか、^{しょうぶ}勝負しないか？」

「いいだろう。^{のぞ}望むところさ」



15

One day, the North Wind and the Sun had a quarrel.

“Hey, Sun. I’m stronger than you.”

“What’s that you say, North Wind?
I’m the stronger one.”

Neither one would give any ground.



17

While they were arguing, a traveler came walking along the road.

“I’ve got it! Let’s have a contest to see which of us can get him out of his clothes first.”

“All right. I’ll take up that challenge.”

